



日本スコットランド協会創立 40 周年を記念して、

ハワット家のコンサート

グラスゴウのハワット家の皆さまは、ご両親のジム＆クリスティーン・ハワットさんから始まり、協会創立者・高橋愛光さんのあとに続く長い年月の間、協会に寄付を続けて活動を応援するスコットランドの方々です。協会の 40 周年を祝い、再来日して、コンサートを開くことになりました。

Russell(ラッセル)さん：ピアノ、 Vyvian(ヴィヴィアン)さん；ピアノと歌

Carole(カロール)さん：ヴァイオリンとピアノ、 Linda(リンダ)さん チェロ

ご両親のジムさんとクリスティーンさんは、毎年来日し私たちと親交を深めました。日本国はジムさんに勲章を授与しています。お二人はクラシック音楽に熱い思いを抱いていて、幼い兄と 3 人の妹たちはみな、先ずピアノを習い、ラッセルさんとヴィヴィアンさんは、クラリネットとオーボエも学んだといいます。「母は打楽器を、父は音を聞き分ける耳を持っていた」とラッセルさん。カロールさんはプロのヴァイオリニストとなり、数回オーケストラとともに来日しています。

演奏時間は、15 分の休憩をはさんで 70 分ほど。少しご紹介しますと、ピアノ・トリオでベートーベン、メンデルスゾーン、ピアノ・デュエットでシューベルト、ヴァイオリンとチェロでブラームスなど、それぞれのソロもあり、スコットランドの歌も会場の皆さまに準備しています。

どうぞご家族やご友人とお越しください。お待ちしております。

期日：2025 年 11 月 30 日（日曜日）午後 3 時～5 時まで（サンドイッチと飲物つき）

会場：ホテル東京ガーデンパレス <https://www.hotelgp-tokyo.com/map/>（地図）

東京都文京区湯島 1-7-5 電話：03-3813-6211

アクセス / ・JR お茶の水駅「聖橋口」東京駅寄り改札より徒歩 5 分 / ・東京メトロ千代田線「新御茶ノ水駅（出口 B1）」より徒歩 5 分 / ・東京メトロ丸ノ内線「御茶ノ水駅」より徒歩 5 分

会費：JSS 会員 2,000 円 JSS 友好団体会員 2,500 円（日本スコットランド学会・日英協会など）
一般 3,000 円

申込：NPO 日本スコットランド協会事務局まで（月・水・金 午後 1 時～4 時）

Tel:03-6380-5256 Email: info@japan-scotland.jp

締切：11 月 26 日（水）午後 3 時まで。申し込みの後に、下記口座に振り込みをお願いします。

振込先：ゆうちょ銀行【通常預金】10120-816-25061 日本スコットランド協会

※郵便局以外の他の金融機関から、ゆうちょ銀行へお振込みの場合

（店名）〇一八（ゼロイチハチ）（店番）018 【普通預金】8162506 日本スコットランド協会

当日の連絡先 090-1868-0121（三村） 090-1765-5841（小宮） 090-5445-9636（國田）